SERIA II.—ANUL II, No. 127. **Ediția a treia** MARȚI, 9 APRILIE 1896.

NUMARUL 10 BANI

ABONAMENTELE
Incep la 1 și 15 ale fie-căreĭ luni și se plătesc tot-d'a-una înainte
In *București* la Casa Administrației
In *județe* și *streinătate* prin mandate poștale
Un an în țară 30 leĭ; în streinătate 50 leĭ
Șase luni . . . 15 » » » 25 »
Treĭ luni . . . 8 » » » 13 »
Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZĂ

REDACȚIA
3—STRADA CLEMENȚEĬ—No. 3

EPOCA

NUMaRUL 10 BANI

ANUNCIURILE
In București și județe se primesc numai la Administrație
In streinătate, *direct la administrație* și la toate oficiile de publicitate
Anunciurĭ la pag. IV . . . . . 0.30 b. firu
» » » III . . . . . 2.— leĭ »
» » » II . . . . . 3.— » »
Inserțiile și reclamele 3 leĭ rîndul

Un număr vechiŭ 30 bani

ADMINISTRAȚIA
No. 3 — STRADA CLEMENȚEĬ — No. 3

APARE ZILNIC LA 5 ORE SEARA CU CELE DIN URMĂ TELEGRAME ȘI ȘTIRI ALE ZILEI

GUVERNUL COMISIUNILOR

De cînd există guvern de partide, oamenii cari compun cabinetul sunt în tot-d'a-una ceĭ maĭ capabilĭ, ceĭ maĭ pregătiți și ceĭ maĭ experimentați din partid. La dînșiĭ punctele de program, în stare de ideĭ generale în mintea partisanilor, aŭ forma concretă a proiectelor de legĭ, și asupra chestiunilor curente sunt ceĭ maĭ apți a da soluțiunĭ repezĭ și practice în sensul vederilor partiduluĭ.

Așa e în toată lumea; numaĭ la noĭ, sub regimul liberal, nu e așa.

Fie vorba de realisarea unuĭ punct de program, fie vorba de satisfacerea uneĭ nevoĭ curente, miniștriĭ liberalĭ, în loc să vie cu proiecte de legĭ orĭ să ia măsurile cuvenite, nu fac nimic de la dînșiĭ, ci instituesc numaĭ de cît comisiunĭ, cari să studieze chestiunile și să alcătuiască proiecte de legĭ.

Comisiunĭ în sus, comisiunĭ în jos, aproape toate ministerele aŭ ajuns să aibă acest noŭ ruagiŭ neprevăzut în legĭ; și inovațiunea a trecut chiar și la primăriĭ.

Lucrul e cu atît maĭ bătător la ochĭ, cu cît nu e chestiune de de nescai-va anchete, la cari și cel maĭ capabil guvern poate fi nevoit să recurgă in anumite împrejurărĭ; nu e vorba, nicĭ de comisiunĭ compuse din funcționarĭ superiorĭ, învechițĭ în slujba Statuluĭ și bogațĭ în experiență, pe cari miniștriĭ nu i-aŭ putut avea maĭ înainte la îndemînă și de ale căror luminĭ aŭ nevoie spre a evita greșelĭ orĭ scăpărĭ de vedere.

Nu. Comisiunile de cari e vorba și cari vor ajunge probabil să umple ministerele și primăriile într'atît în cît să nu maĭ fie loc pentru funcționarĭ, se compun din membri aĭ partiduluĭ, cu cari actualiĭ miniștri aŭ stat mereŭ în contact.

Ce vrea să zică aceasta?

Aceasta vrea să zică că miniștriĭ actualĭ sunt absolut incapabilĭ, că ceĭ nu sunt în stare să rezolve chestiunile de resortul lor, nicĭ să realizeze programul pe care l-aŭ făcut în opoziție. Instituirea de comisiunĭ, la orĭ-ce ocasiune în care inițiativa miniștrilor trebuie să se manifesteze, e mărturisirea cea maĭ deplină a incapacității guvernuluĭ.

Iată unde ajunge un partid care în opoziție nu vrea să muncească serios și preferă să agite stradele, pentru a crea dificultățĭ guvernuluĭ.

Liberalĭĭ aŭ stat șeapte anĭ și jumătate în opoziție. In toată această vreme, ceĭ erau datorĭ să studieze lucrarea guvernuluĭ conservator, să-și dea seamă de trebuințele țăreĭ, de lipsurile organisăriĭ Statuluĭ și să caute soluțiunĭ. In loc să facă însă această muncă, ieĭ și-aŭ dat un program la citirea căruia orĭ-ce om serios a trebuit să dea din umerĭ, aŭ atițat patimile și poftele, aŭ făcut făgăduelile cele maĭ nebunești, numaĭ și numaĭ ca să ajungă la putere.

Astă-zĭ plătesc din greŭ pacatele săvîrșite. Aŭ puterea, pentru atingerea căreia aŭ comis toate mișeliile, și nu știŭ, nu pot să facă nimic cu ea.

In privința opereĭ partiduluĭ conservator, pe care se angajaseră s'o distrugă din temeliĭ, liberaliĭ aŭ capitulat de îndată ce aŭ venit la putere. Căcĭ, avînd răspunderea guvernuluĭ, ieĭ aŭ fost siliți să se uite maĭ de aproape la ea și aŭ văzut în sfîrșit că era folositoare și necesară.

In privința opereĭ lor, făgăduită prin programul de la Iași, abia acum cînd a fost vorba de realizarea eĭ aŭ văzut că n'aŭ știut singurĭ ce vor și că nu sunt pregătițĭ. In tot partidul, nu e un om care să fi adîncit lucrurile pe vremea opozițiuniĭ și să fie gata a face una singură macar din reformele făgăduite cu o ușurință copilărească.

Iată isvorul nesfîrșitelor comisiunĭ ce se instituiesc și cari ar avea menirea să săvîrșească astă-zĭ munca serioasă ce nu s'a făcut în șeapte anĭ și jumătate de opoziție.

Cum că comisiunile acestea, cari inundă ministerele, nu vor putea mîntui partidul de falimentul ce-l amenință din toate părțile, nu încape îndoială.

Dacă nu te-aĭ pregătit în opoziție, cînd eștĭ liber și fără de nicĭ o grijă, nu poțĭ să te maĭ pregătești la guvern, în vultoarea afacerilor. La guvern se lucrează, nu se învață.

Dar poate că nicĭ liberaliĭ nu-și fac iluziĭ în această privință.

Faimoasele comisiunĭ pot să nu fie, la urma urmelor, de cît un mijloc de a arunca praf în ochiĭ publiculuĭ, pentru a-l face să creadă că guvernul e hotărît să lucreze. Și apoĭ, cu această nouă instituțiune se pot împaca multe pofte de ale partizanilor.

Orĭ cum ar fi, ceea ce se petrece sub guvernul liberal nu s'a maĭ pomenit și arată în destul decăderea partiduluĭ.

IDEALUL LIBERALILOR

Știm în sfîrșit pentru ce merg toate așa de frumos sub guvernul actual; un membru influent al unanimității colectiviste din Cameră ne-a luminat, în ședința de Simbătă, în această privință.

Ca adevărați democrați ce sunt, liberalii nu-și ridică privirile în sus, nu-și iaŭ drept ideal stările de lucrurĭ din țările cari staŭ în fruntea civilisațiuniĭ. Popoarele înaintate formează un soiŭ de aristocrație față cu multele popoare înapoiate, și liberalii nu pot suferi nicĭ un soiŭ de aristocrație; de aceea partidul liberal a întors cu hotărîre spatele Angliei, Franciei, Germaniei, și și-a îndreptat privirile în partea opusă.

Dovadă următoarea observație a unuĭ influent deputat liberal, în ședința de Simbătă a Camereĭ, ca răspuns la criticile făcute asupra pozițiuniĭ corpuluĭ nostru didactic:

— Nicĭ în Bulgaria nu e maĭ bine!

Idealul partiduluĭ liberal e decĭ Bulgaria și, știind aceasta, toate se explică.

Asupra unuĭ singur lucru maĭ suntem nedumeriți, de ce s'a oprit partidul liberal la Bulgaria și nu și-a luat drept ideal Patagonia orĭ țara Matabelilor?

Dar bun e Dumnezeŭ!

O MIȘELIE COLECTIVISTĂ

O inscenare colectivistă.—Scrisoarea unuĭ mișel.—Intervențiunile representantuluĭ Ligeĭ.—Schimbarea atitudineĭ ziaruluĭ «Débats».—Pecetluirea mișeilor.

O inscenare colectivistă

Nimenĭ n'a uitat, de sigur, că printre infamiile scornite de banda de patrioți de meserie organisată pentru a exploata sentimentul național, spre a exploata apoĭ budgetul țăriĭ și a căreĭ șef era d. Gogu Cantacuzino, a fost și celebra invențiune cum că d. Ioan Lahovari, pe atunci ministru la Paris, ar fi intervenit pe lîngă ziarul des Débats *de la Paris pentru a nu maĭ permite să se publice articole favorabile Romînilor din Ardeal.*

Pe tema acesteĭ cestiunĭ aŭ dus colectiviștiĭ o campanie de maĭ multe lunĭ în contra conservatorilor.

D. Ioan Lahovari a desmințit categoric spusele colectiviștilor. Aceștia aŭ fost în neputință de a da probele ce pretindeaŭ că aveaŭ. Acum am pus noĭ mîna pe unele probe cari dovedesc că toată afacerea era înșcenată de colectiviștĭ.

Scrisoarea unuĭ mișel

Printre patrioții salariați, cel care a desfășurat maĭ mult zel în această afacere a fost celebrul Periețeanu-Buzăŭ, cel care distribuia banĭ spre a se face scandaluri pe cestia națională, care a organisat călcarea în picioare a steaguluĭ unguresc și care azĭ aplaudă, pentru 25 leĭ pe zi, la Senat, discursurile scrise ale conteluĭ Velsersheimb, rostite în parlament de d. Dim. Sturdza.

Acesta a scris la Paris ca să se intervie pe lîngă o persoană ca să acuze pe d. Ion Lahovari. **Interveniți,** *a scris d-sa,* **și faceți ca să se zică că Ioan Lahovari a intervenit la «Journal des Débats» spre a nu se maĭ publica articolele favorabile Romînilor.**

Intervențiunile representantuluĭ Ligeĭ

Liga avea la Paris pe un representant al eĭ, care era plătit cu 150 leĭ lunar. Indată ce afacerea Ioan Lahovari a fost lansată prin presa din țară de către colectiviștĭ, acesta crezînd că acusațiunea e întemeiată s'a dus la «Journal des Débats» cu un articol, care spre marea luĭ mirare a fost primit și publicat ca în trecut.

Mirat deaceasta, el își exprimă surprinderea către Ligă și o personalitate marcantă din Ligă îi spuse că știrea despre d. Ioan Lahovari e absolut exactă și că ĭ-a fost confirmată de maĭ mulțĭ ziariștĭ francezĭ, al căror nume i se și citează. Dar mirarea luĭ a fost și maĭ mare cînd, **căutînd în anuarul** *preseĭ constată că numele acestor ziariștĭ nu* **există.**

După acestea, representantul Ligeĭ **trimete o scrisoare d-luĭ Urechiă, prin care își exprimă îndoiala despre veracitatea informațiunilor ce-ĭ s'aŭ dat.** *Nu s'a dat nicĭ un curs acesteĭ scrisorĭ.*

Apoĭ aceiași persoană a trimis o scrisoare «Voinței Naționale» cam cu aceeași cuprindere. Celebrul patriot Gogu Cantacuzino pune la coș această scrisoare și continuă a calomnia pe d. Ioan Lahovari.

Schimbarea atitudineĭ ziaruluĭ «Débats»

Timp de două lunĭ, ziarul «Débats» își continuă ca în trecut campania în favoarea romînilor. Un articol asupra adunăreĭ din Sibiŭ din 14 Noembre 1894 să rătăcește și redacția cere să se refacă acest articol spre a fi publicat.

Cînd un romîn ce se afla în Paris, duse articolul la redacția marelui ziar parisian, redactorul șef îĭ spune că corespondentul ziaruluĭ din București l'a informat despre campania dusă de presa din opoziție din București. «Aceasta vă este răsplata, zise redactorul-șef d. Koechlin, pentru grațioasa ospitalitate ce am dat în coloanele ziaruluĭ nostru, Romînilor din Ungaria? D. Patinot, directorul nostru, va fi foarte supărat cînd va afla despre toate acestea».

Din articolul ce să dusese de compatriotul nostru s'a publicat numaĭ un scurt extract și acesta a fost **ultimul articol pe care l'a putut publica Liga în «Journal des Débats».**

In urmă d. Patinot a învitat pe cel ce dedea articolele la «Journal des Débats» să nu maĭ calce prin redacție.

Pecetluirea mișeilor

Am publicat aceste destăinuiriĭ spre a pecetlui toată banda de mișei cari aŭ înscenat aceste infamiĭ, și aŭ jertfit causa pe care pretindeaŭ că o servesc, numaĭ spre a calomnia pe un bun patriot ca d. Ion Lahovari, căruia i-a venit rîndul să le arunce cu dispreț în obraz toate calomniile ce cu chila aŭ vărsat pe capul luĭ.

Totuși am rezervat cîte-va fapte de cari ne vom folosi cînd mișeiĭ vor îndrăsni să răspundă.

RUSIA ȘI BULGARIA

Zvonurile.—Cearta în Societatea slavă.— Infrîngerea luĭ Ignatieff

Zvonurile

Se știe că, pe timpul aflăriĭ prințuluĭ Ferdinand al Bulgarieĭ la Constantinopole, se răspîndiseră felurite zvonurĭ asupra condițiunilor pe cari Rusia le-ar fi punînd Bulgarieĭ pentru împăcare.

Aceste condițiĭ ar fi fost: o convențiune militară, punerea la dispoziția Rusieĭ a porturilor Burgas și Varna, suprimarea exarhatuluĭ și reprimarea ofițerilor bulgarĭ cari servesc acum în armata rusească.

Cu cît se apropia însă termenul plecăriĭ la Petersburg a prințuluĭ Ferdinand, cu atît aceste zvonurĭ slăbeau. Astăzĭ, cînd prințul se află în capitala Rusieĭ, nu se maĭ vorbește de loc despre aceste condițiunĭ.

Presa austriacă crede cum că e posibil ca ambasadorul rusesc la Constantinopol să fi vorbit cu prințul despre toate acele chestiunĭ, dar că, în fața releĭ impresiunĭ ce s'a produs în Bulgaria și în cele-l-alte țărĭ balcanice, chestiunile sunt lăsate în suspens. Se poate iarăși ca pretinsele condițiunĭ să fi fost numaĭ o dorință a unor cercurĭ politice din Petersburg cari n'aŭ nimic a face cu ministerul de esterne rusesc. Pentru această din urmă ipoteză sunt oare-cari semne.

Cearta în societatea slavă

Anume, imediat după botezul prințuluĭ Boris, o vie neînțelegere a izbucnit în faimoasa societate slavă de bine-facere, despre care se știe că joacă un rol însemnat în politica balcanică.

Președintele acesteĭ societățĭ, contele Ignatieff, a fost de părere că împăcarea cu Bulgaria nu se poate face de cît cu condițiunea ca politica externă și armata Bulgarieĭ să fie cu totul subordonate Rusieĭ. In contra acesteĭ ideĭ, susținută și prin unele ziare, s'a ridicat însă maioritatea membrilor societățiĭ, cu generaliĭ Comaroff și Cernaieff în cap. După aceștia, Rusia nu trebue să se amestece în afacerile Bulgarieĭ.

Infrîngerea luĭ Ignatieff

Curentul reprezentat de contele Ignatieff, a suferit o definitivă înfrîngere cînd a fost vorba să se stabilească programa primiriĭ prințuluĭ Ferdinand.

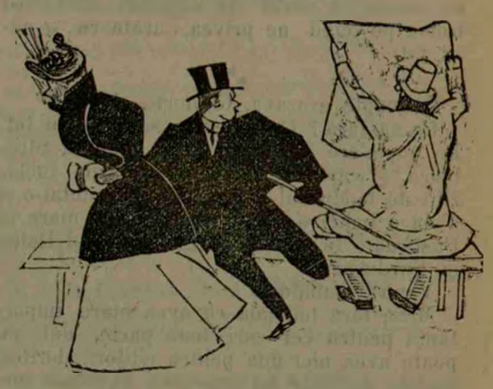
Contele Ignatieff s'a rostit împotriva ideiĭ ca și deputațiunea societățiĭ slave să întîmpine pe prinț la gară și să-l ofere pîine și sare.

Maioritatea a hotărît însă alt-fel și, după cum ne spun depeșile, o deputațiune condusă de generalul Cernaieff a eșit la gară înaintea prințuluĭ.

Contele Ignatieff a demisionat din președința societățiĭ slave.

NUVELĂ

SURDUL VICLEAN



A maĭ mare parte din surziĭ lumiĭ ăștei sunt morocănoși, triștĭ, pururea îngrijațĭ de ceea ce se petrece în jurul lor, și pururea temători să nu fie luațĭ în rîs de ceĭ din prejurul lor.

D. Surduescu, eroul acesteĭ nuvele, era de o fire cu totul din potrivă; veselia lui poate că era cam prefăcută, dar pentru toată lumea era un om hazliŭ. Pricina era, că surdul nostru își ascundea cusurul.

D. Surduescu își susținea destul de bine rolul, care de altminterĭ îl expunea la multe neplăceri comice.

Așa, intrînd o dată la circ, fără chiar să citească afișul zileĭ, începu să strige: «Maĭ tare» spre marea veselie a uneĭ părțĭ din lume care ghicise că-'ĭ surd; dar alțiĭ, crezîndu-l un intrigant, începuse să 'ĭ strige: «Afară»!

Un vecin maĭ cum se cade îĭ spuse tare la ureche! «Dar d-le, e o pantomină!» Și surdul nostru: «Lasă d-le că știŭ, dar eŭ strigam la orhestră, care par'că a adormit» zise el scoțîndu-se astfel din încurcătură.

Dar nu se întîmpla tot-d'a-una așa.

In societate, de obiceiŭ avea vr'un jurnal ori vr'o cărticică de ocazie, pe care o ținea veșnic sub ochĭ. Cînd vorbea cu cine-va se uita la buzele luĭ, și răspunsul săŭ semăna cu al unuĭ om distrat din cale afară, așa că orĭ-cine putea să zică: «domnul ăsta, tot-d'a-una 'și are capul în altă parte».

Dar trebuia să 'și spargă dracu opincile o dată, și asta s'a întîmplat pă cum veți vedea maĭ jos.

***

D. Păstîrnac... să-l zicem doctorul Păstîrnac, fiind-că era medic; doctorul Păstîrnac, decĭ, era un om de talent în arta sa; dar poțĭ fi prea tare în diagnosticul boalelor, și să nu înțelegĭ nimic în ceea ce privește iubirea, ceea ce i se întîmplă cînd se bolnăvi de aceasta femeia luĭ, pe care o adora. Din nefericire îĭ lipsea ceea ce se chiamă «nu știŭ ce» visat de unele soții.

Dar tocmaĭ în momentul uneĭ crize, hazardul aduse pe un băiat de toată frumusețea, bun de gură, liber de timp, care pricepu fără explicație boala, și iată facultatea de medicină serios amenințată în unul din membriĭ săĭ maĭ distinși.

Intr'o zi d-na doctor Păstîrnac, primi o scrisoare pe care o ascunse grabnic în buzunar și eși afară s'o citească.

Scrisoarea era de la tînărul care înțelege femeile, Victor Dalac, cu numele. El solicita pentru a două-zecea oară o întîlnire, mereŭ refuzată.

De data asta se hotărîse să sfîrșască cu un amor care'l ucidea; viața îĭ devenise nesuferită și dacă nu s'o sinucide, va merge în exil; va pune între el și ea, șeapte țărĭ și 7 mărĭ; va cerca s'o uite prin călătoriĭ, prin escese de tot soiul, și dacă nu va izbuti, atuncĭ...

Aicĭ cîte-va puncte de suspensiune, lăsaŭ sărmaneĭ femeĭ grija de a sfîrși frasa.

Exilul, moartea poate, pentru un om care a iubit-o așa de mult, și pe care îl iubește! Dar o întîlnire!.. Nu. Saŭ, unde? Aicĭ? In odaie la ea? Nu, nu!

La urmă avu o idee nimerită: «da, da, acolo, e foarte bine, să vorbim maĭ liber, și d'acolo...»

Locul, era muzeul Braun. Amorezata scrise deci desperatuluĭ, că ea o să fie acolo pe la trei.

Și la ora hotărîtă, tocmaĭ intra. Dalac o precedase; cînd ea intră, el îĭ eși înainte strîngîndu-i mînele cu efuziune, și cam zăpăcit.

— «Ei, iată că am venit... zise ea.

— Oh! îțĭ mulțumesc suflet al vieții mele.

— Hai, vorbește maĭ iute.

— Să'țĭ vorbesc?.. Cum? In picioare? Am atît de multe să'țĭ spun,.. Iată o canapea colo, să stăm niței.

In acel moment un alt vizitator ostenit se așeză pe banca indicată, și perechea noastră trecu fără să se oprească.

— Uite un loc, zise tînărul seducător.

www.dacoromanica.ro

— Dar nu, respunse ea, nu vezi că e un domn care citeşte jurnalul?

— A! nu te teme, e de ceară.

Perechea se aşeză alături de personaj, iar în partea cea-l-altă a canapelii, se'ncepu o convorbire aprinsă.

«Spune-mi că împărtăşeşti iubirea mea, se ruga el stăruitor; nimeni nu trece acum, nimeni nu poate să te audă!»

Şi, după o sforţare, d-na Păstrînac făcu mărturisirea dorită.

Dar în acel moment un fişiit de hîrtie se auzi; pretinsul om de ceară întorcea jurnalul. Cei doui îndrăgostiţi se întoarseră iute, şi văzură pe cititor, care îi privea zîmbind. Tînăra femeie scoase un ţipăt, sări ca o minge şi o luă la fugă, urmată de Dalac.

«Dumnezeul meu! zise ea, ne-am dus pe copcă!

— Ne am dus? De ce? Nici nu 'l cunoaştem, nici nu ne cunoaşte.

— D-ta nu 'l cunoşti?

L'am văzut într'un salon, îi zise Surduescu un savant, o limbă de năpîrcă; zîmbetu-i ironic pe cînd ne privea, arăta că a auzit tot.

***

O noapte grozavă. Chinuri... Agonie.

Ce să facă? O să-i spue soţului său tot. Ba nu, n'are să-i spue. O să spue că Strobóica, şi capul vorbitor, şi torturile inchiziţii de la Muzeul Braun, au spăimîntat-o şi d'aia e bolnavă. Şi totuşi... masă mare la Păstîrnac. In ziua aceea era poftiţi şi Dalac şi Surduescu.

Veniră amîndoui.

Masa fără îndoială că avea mare importanţă pentru cei cari luaŭ parte, dar nu poate avea nici una pentru cititori, doritori înainte de toate să cunoască aventura surdului şiret, trec deci la desnodămîntul aşteptat, mărginindu-mă să mulţămesc emoţiunea d-nei Păstîrnac la fie-care dată ce o privea Surduescu.

Se turnase şampanie, capetele se încălziseră, conversaţiile eraŭ zgomotoase; o anecdotă dusese veselia la culme, o alta îi succedase, apoi o a treia.

«Am să vă povestesc una bună, zise un musafir; ascultaţi:»

Se făcu tăcere, şi începu.

«Nu o să spuiŭ cum îl chamă pe eroul aventurii, să ştiţi numai că era un om nebun după pescuirea cu undiţa. Intr'o zi, pescuind un crap, zdravăn şi gîtindui-se pentru masă, soţul nostru,... am spus că era însurat?... Nu...

Ei, era! Cucoana, era o femee tînără drăguţă, şi gingaşă; în sfîrşit el mîncă aşa de lacom crapul său că să înnece în gît cu un os care nu vru să se mişte cu nici un preţ, aşa că era nevoe să alerge la un doctor.»

Povestitorul atunci arătă, cu foarte multe amănunţiri hazlii, că soţia bietului om, sub pretext de a merge la Doctor, se duse să surprindă pe un domn, pentru care dumneaei avea multă bunătate şi dărnicie. Ei se bucurară la o l-altă, pe cînd bietul bărbat gemea a-casă cu osul în gît.

Istoria se sfîrşi în mijlocul ilăriţăţii generale, şi d. Surduescu, care luase parte, începu: Foarte de haz... grozav de hazlie! dar ştiu şi eu una... cu un bărbat tot aşa... a căruî femee... să rîzi să te strîmbi, numai ascultaţi.

— E istoria noastră, de la muzăul Braun, pe care vrea s'o povestească, zise încetinel, lui Dalac biata M-me Păstîrnac, mai mult moartă de cît vie.

Incepu Surduescu:

«Bărbatul ăsta, zise el, era un mare iubitor de pescuire.»

Musafirii ca şi d-na Păstîrnac şi Dalac se uitară unii la alţii.

Povestitorul urmă: «ca bărbat necazurile caznice eraŭ cunoscute».

Nouă uimire din partea mesenilor.

«Nu-i istoria noastră», zise încet de jos Dalac, vecinei sale deja liniştită.

Păstîrnac urmă: «Intr'o dimineaţă, el avu mare noroc, prinse gogeamite crapu.

Aici musafirii, nehotăriţi la primele cuvinte, începură să rîdă cu hohote.

Povestitorul înainta:

«Mîncînd cu lăcomie crapul său gătit cu sos de ceapă, i se opri în gît un os».

La aceste vorbe musafirii se strîmbaŭ de rîs, şi povestitorul mîndru de izbînda sa, se umfla în pene zicînd:

«V'am spus eu că istoria mea era mult mai hazlie ca a domnului»,

Istoria aceasta, era aceea precedentă din care el nu auzise nici un cuvînt, şi povesti pînă la sfîrşit cu un succes dus pînă la delir.

Iată cum M-me Păstîrnac, tot aşa de sigură de acum înainte de discreţia vecinului de p» canapeaua muzeului pe cît ar fi fost omul de ceară cum îl credea, dar tot de o dată, luminată asupra grozavei primejdii la care era expusă, jură ca şi corbul din fabulă; că n'are să mai dea p'acolo. Nu era prea tîrziŭ şi nimic nu fu pierdut, nici chiar onoarea conjugală a doctorului Păstîrnac.

Numai Surzenia d-lui Surduescu nu mai lăsa nici o îndoială, şi în această privinţă lucrul a fost bine înţeles.

Pedro.

„EPOCA" LA BRĂILA

(Corespondenţă specială)

(Urmare şi fine)

Manutanţa comunei

In această cestiune joacă rolul principal tot d. G. Berceanu.

D. Milas pentru ca să poată monopolisa producţiunea făinei în Brăila, a închiriat cu un preţ mare fabrica Burghete, pe care o ţine închisă de cîţi-va ani, numai ca proprietarul să nu o închirieze saŭ să o vîndă vre-unui capitalist mare şi să-'i facă concurenţă.

Acum cîţi-va ani venise în Brăila un representant al unei companii engleze, care a intrat în tratare cu proprietarul fabricei Burghete ca să o cumpere. D-Milas însă a oferit proprietarului pentru închiriere aproape suma care o oferise englezul pentru cumpărare. Proprietarul fabricei a preferit pe d. Milos, Fiind la putere advocaţii d-lui Milas, d-sa a găsit ocasiunea a scoate chiria ce plătea de giaba pentru fabrica Burghete.

Profitînd de greva brutarilor, provocată tot de d-sa, care scumpise făina, forţîndu-i a scumpi şi brutarii piinea; profitînd de împrejurarea că fabrica Burghete are deja instalaţiuni pentru manutanţă, funcţionînd o dată ast-fel; prin advocatul său d. G. Berceanu consilier comunal, propune primăriei de a închiria fabrica Burghete ca manutanţă a comunei în casul cînd brutarii s'ar mai pune în grevă.

D. Milas, plăteşte pe an dacă nu mă înşel, o chirie anuală de vre-o 10 mii de lei, fără să-i producă ceva, de oarece ţinea fabrica închisă. De aci înainte dacă comuna va plăti această chirie, va fi o afacere strălucită pentru d. Milas, căci concurenţă nu-i va mai face fabrica Burghete fără sacrificii din parte-i.

Primăria a admis oferta, d-lui Milas şi dacă nu mă înşel, a încheiat cuvenitul contract.

Cum vedeţi, două afaceri destul de manoase pentru colectiviştî: oprirea din construcţiunea fabricei Violato şi manutanţa comunei.

Deşi rolul principal în aceste două mari ghesefturi, l'a jucat d. G. Berceanu, totuşi trebue să fiu drept şi să mărturisesc, că d-sa nu are atîta trecere în consiliul comunal ca să fi putut face a se vota oprirea construcţiunei fabricei Violato şi închirierea fabricei Burghete pentru manutanţă, dacă nu ar fi avut lîngă d-sa pe d. N. Ionescu primarul Brăilei şi învoiala a tot puterniculuî d. C. Cociaş.

Căci se ştie că consiliului comunal este al d-lui Cociaş, şi nimic nu se poate face în consiliul comunal fără ştirea şi voinţa d-lui Cociaş, deci acest dublu gheseft este făcut în familie.

Cu toate acestea ce coincidenţă ciudată!

D. G. Berceanu, acum 10 ani censor al Băncii Naţionale din Braila şi advocat al falimentului Nicolopulo, face ca Banca să piardă 20,000 lei, spre a favorisa pe clientul său, pentru care fapt a fost distituit de d. Ion Brătianu, Astă-zi tot d. G. Berceanu membru în consiliul comunal şi advocat al d-lui Milas, spre a susţine interesele clientului său, expune comuna la un proces de milioane cu fabrica Violato, îndatorînd în acelaşi timp casa comunală a plăti clientului său cîte 10 mii de lei pe an pentru fabrica Burghete nu în alt scop de cît a nu se face concurenţă clientului său!

Nu sciu dacă cetăţenii cari i-aŭ încredinţat mandatul de consilier comunal vor fi tot aşa de severi ca şi d. Ion Brătianu; tot ce scim este că: *«lupul părul şi schimbă, dar năravul nici o dată»*.

Ics de la Braila.

Prinţul Ferdinand la Petersburg

(Prin fir telegrafic)

Sosirea prinţului.— Societatea slavă. Două articole oficioase. — Primirea unei deputaţiuni bulgare. Piinea şi sarea. — Sentimente rusofile. — Visitele.

Petersburg, 6 Aprile.

Prinţul Bulgariei a sosit la amiazi. A fost primit la gară de marele duce Vladimir. O companie făcea onorurile şi musica a cântat imnul bulgar naţional. Printre societăţile cari eraŭ la gară, se afla o deputaţie a societăţii de binefacere slave condusă de d. Cernaieff, care a presentat prinţului piinea şi sarea. Prinţul Ferdinand şi miniştrii bulgari vor locui în palatul de iarnă. Prinţul se va presenta Ţarului la Ţarskoe-Selo, după amiazi la 4 ore.

Sofia, 6 Aprilie.

Mir publică două articole cu ocazia sosirei prinţului Ferdinand la Petersburg. Unul zice că Bulgaria a fost scăpată prin mîna misericordioasă a lui Nicolae al II-lea şi că prinţul Ferdinand sărutînd această mînă va exprima sentimentele întregului popor bulgar. Cel-l-alt articol este intitulat: *Două surori* şi este o alegorie asupra separării şi împăcării Rusiei cu Bulgaria.

Petersburg, 7 Aprilie.

Primind o deputaţie a coloniei bulgare, prinţul Ferdinand a zis: Sunt fericit să aud cuvinte bulgare în centrul pămîntului rusesc, liberatorul nostru. —Găsesc o primire aşa de cordială pe lîngă liberatori noştri, în cît puteţi fi siguri că adînca mea recunoştinţă şi dragostea mea pentru liberatori noştri mă va conduce în tot-d'auna. — Sunt fericit că a venit momentul cînd ca prinţ slav, voiu avea onoarea să mă presint înaintea augustei persoană a Majestăţii sale, liberatoarea noastră. — Vă mulţumesc iar pentru primirea voastră patriotică.

Răspunzînd generalului Tchernaieff, care i-a presentat piinea şi sarea precum şi icoana sfintei Fecioare în numele societăţii slave, prinţul a zis: Sunt fericit că primesc o deputaţie a societăţii slave în momentul intrării mele în capitala Rusiei. — Ideia slavă care s'a desvoltat, întărit şi care a primit toată expresiunea sa, mulţumită îngrijirilor puternicei Rusii, exercitează acum influenţa sa asupra slavilor meridionali. — Bulgaria datorează cu desăvîrşire renaşterea sa acestei idei şi va păstra o recunoştinţă eternă ţării voastre liberatoare.

Prinţul Ferdinand s'a dus la 4 ore la Tarskoe-Selo unde a fost primit de Majestăţile Lor ruseşti.

După această recepţiune prinţul Lobanoff, d. Michailovitch, ministrul Serbiei şi d. Tombazis, însărcinat de afaceri al Greciei, aŭ făcut o visită Prinţului Ferdinand care s'a întors la 6 ore seara la Petersburg, unde s'a dus la ministrul afacerilor străine. A rămas acolo două ceasuri cu prinţul Lobanoff.

Prinţul Ferdinand a asistat azi la o leturghie solemnă celebrată la catedrala Isaac. — In loc de a ocupa locul ce îi se rezervase lîngă altar, prinţul a preferat să rămîie în mijlocul mulţimei. Prinţul s'a întors pe jos la palatul de iarnă.

Viena, 7 Aprilie.

Azi s'a făcut în biserica greco-orientală, consacrarea mitropolitului Bucovinei, Monseniorul Ciupercovici, care a ţinut un discurs în limba romînă asupra misiunei bisericei greco-orientale. — A mulţumit Impăratului pentru numirea sa şi a promis că va desvolta sentimentele dinastice şi patriotice ale credincioşilor bisericei sale.

INFORMAŢII

In legea personală a d-lui Eug. Stătescu s'a mai prevăzut o dispoziţiune graţie căreia d. Prodan va fi dat afară de la Curtea de Casaţie.

D. Prodan e căsătorit cu sora soţiei d-lui Al. Giani şi de aceea s'a pus în lege că doui consilieri nu pot fi căsătoriţi cu două surori.

Condica civilă nu consideră nici ca rudenie nici ca alianţă faptul că doui bărbaţi să fie căsătoriţi cu două surori; cu toate aceste s'a făcut din această situaţie un caz de incompatibilitate cu efect retroactiv spre a putea isgoni pe d. Prodan de la Casaţie.

De o cam dată se ştie dar că vor fi înlăturaţi de la Casaţie d-nii Prodan şi Populeanu şi că d. Al. Costescu de la Curtea de Apel va fi mutat la Galaţi.

D. George Candrea, fost primredactor al ziarului Dreptatea *din Timişoara, a fost condamnat de curtea cu juraţi din localitate la doui ani închisoare şi 1550 florini amendă pentru pretinsă agitaţie în contra patriei maghiare.*

Cu începere de la 10 Aprille d-nii Victor Antonescu şi Const. Crăsnaru vor face cursuri gratuite la şcoala superioară de ştiinţe de stat; cel întîi despre Dreptul Civil şi cel al douilea despre Dreptul şi Procedura Penală.

Liga Culturală din Iaşi a convocat ieri o întrunire publică la care a asistat un mare număr de cetăţeni.

S'a hotărît a se începe o întinsă propagandă în contra mergerei romînilor la Milleniul unguresc.

Pe la începutul lunei Februarie, Constantin Radu, care era în serviciul lui Andrei Radu Cernea, chiristigiŭ în cîmpul Moşilor, a plecat de la stăpînul său, din causa purtărei brutale a acestuia. Mai avea însă de primit un rest de parale; de aceea peste cîte-va zile, temîndu-se să se ducă singur, căci cunoştea firea brutală a lui Andrei R. Cernea, a luat cu el pe băiatul Nicolae Ion şi s'a dus să reclame fostului său stăpîn banii ce'i datorea. Acesta însă, în loc de bani, a chemat în ajutorul său pe un alt băiat ce avea în serviciŭ, pe Petre Ilie, şi împreună cu acesta aŭ bătut crunt pe Constantin Radu şi Nicolae Ion.

S'a reclamat secţiei respective, dar cu greŭ s'a putut obţine un proces-verbal, în urma căruî autorii acestei barbarii aŭ fost daţi în judecată pentru bătae simplă, fapt pentru cari eraŭ traduşi Vinerî înaintea judecătoriului de pace al ocoluluî 5. S'a amînat afacerea din causă că nu era procedura îndeplinită.

Intre acestea însă, Constantin Radu, care era greŭ bolnav în urma bătaei suferite de la Andrei R. Cernea, moare.

Reclamaţiunile nenorocitei mame a băiatului repetîndu-se, Petre Ilie, servitorul care a ajutat pe Andrei R. Cernea la comiterea miseliei, a fost arestat şi afacerea este la instrucţie — iar chiristigiul, stăpînul care a poruncit, care a lovit el însuşi, este lăsat în libertate şi nesuparat de nimeni.

Din causa mizeriei şi a crizei financiare din Serbia, zilnic vin prin T.-Severin numeroase familii sîrbe în ţară, căutînd de lucru.

După un tabloŭ statistic asupra mişcării generale a comerţului Bulgariei în anul 1895, publicat în *La Bulgarie*, rezultă că importaţiunile din Romînia aŭ fost în sumă de un milion 922,905 franci, iar exportaţiunea în Romînia de 596,796 franci.

Rezultă deci o diferenţă de un milion 325,809 franci în favoarea exportului.

Tribunalul din Alba Iulia a condamnat pe 14 ţărani romîni la închisoare de la 28 zile pînă la două luni, pentru că aŭ semnat o adresă de aderenţă către comitetul naţional din Sibiŭ.

Călătoria MM. LL. Regele şi Regina

«Agenţia romînă» ne transmite următoarele telegrame:

Triest, 6 Aprilie.

Majestăţile Lor romîne aŭ vizitat azi curiosităţile oraşului. Regele a visitat palatul postelor, însoţit de d. Rinaldini, guvernatorul Triestului, apoi s'a dus să întîlnească pe Regina.

Majestăţile Lor aŭ visitat spitalul săracilor unde aŭ fost primite de primarul d. Pitteri, apoi s'aŭ dus la muzeul antichităţilor de la monumentul Impăratului Maximilian.

Triest, 6 Aprilie.

Regele Romîniei a primit în audienţă pe comandantul staţiunei navale, contraamiralul Minutillo şi pe prinţul Egon de Hohenlohe.

Majestăţile Lor romîne aŭ invitat la dejun pe d. Rinaldini; guvernalor, cu soţia sa, p&d. Pitteri, primarul şi pe consulul Romîniei, d. Demetrio.

După amiazi, Majestăţile Lor romîne însoţite de guvernatorr, primarul şi consulul Romîniei aŭ visitat castelul Miramar, apoi basilica Saint-Juste. Peste tot aŭ fost salutate în mod respectuos de populaţie.

Majestăţile Lor vor pleca mîine la Veneţia.

COMITETUL NATIONAL ŞI MILLENIUL

Memorandul naţionalităţilor. — Conferinţa naţională. — Averea partidului

Memorandul naţionalităţilor

Comitetul naţional din Sibiŭ în şedinţa sa din urmă a discutat pe larg ideia unei demonstraţii a naţionalităţilor aliate din Ungaria şi Transilvania. După mai multe discuţiuni constatîndu-se lipsa de entusiasm a sîrbilor, dificultăţile materiale ale slovacilor, comitetul a hotărît să renunţe la ideia de a trimite o deputaţie monstră la Budapesta cu ocazia Milenînlui pentru a prezinta Impăratului Frantz Iosef un memorand comun al naţionalităţilor.

S'a decis însă ca comitetul de 12 al naţionalităţilor, cîte patru romînî, sîrbî şi slovacî, să redacteze un protest în contra actualei stări de lucruri. Protestul să se traducă în toate limbile şi să se răspîndească prin toate capitalele din Europa.

Conferinţa naţională

In luna Mai se va întruni la Sibiŭ conferinţa partidului naţional romîn, pentru a discuta chestiunea statutelor cerute de guvernul unguresc ca condiţiune sine qua non pentru existenţa mai departe a partidului.

Tot în această conferinţă se va hotărî şi asupra comitetului, în care ar fi vorba să intre şi fruntaşi dintre aceî cari pînă acum aŭ stat în rezervă.

Averea partidului

Mai 'nainte de convocarea conferinţei se va regula şi chestiunea averei naţionale, compusă din o casă, institutul tipografic şi cele două ziare, *Tribuna* şi *Foaia Poporului*.

Averea va fi trecută pe seama unei societăţi pe acţiuni cu un capital de 35,000 fiorini împărţit în 600 de acţiuni.

Cu chipul acesta va curma posibilitatea unor neînţelegeri ca cele din iarna trecută, cari aŭ făcut atîta rău partidului naţional.

DEPESI

(Serviciul Agenţiei Romîne)

Viena, 6 Aprilie.

In discursul ce a rostit după alegerea sa d. Lueger a declarat că a fost o greşală de a crede că a fost vorbă de un duel între d. Badeni şi dinsul. Mai curînd este vorba de a respinge încălcările partidului care domneşte în Ungaria în afacerile Austriei. E de datoria ori-căruî german, creştin, bun Vienes şi bun patriot austriac de a nu se da înapoi în această luptă. (Aplause).

Marea majoritate a mulţimei a aclamat pe d. Lueger cînd a eşit. Pentru ca alegerea sa să fie valabilă, trebue sancţiunea împăratului.

Viena, 6 Aprilie.

Se anunţă din Sofia *Corespondenţei Politice* că plecarea principesei Maria Luisa s'a fixat pentru 17 Aprilie. Principesa va merge la Ebenthal fără a se opri la Viena.

Paris, 6 Aprilie.

După ştirile primite de guvern, incidentul de la graniţele Tunisului este neînsemnat.

Madrid, 6 Aprilie.

Ministrul coloniilor prepară aplicarea legei asupra reformelor politice în Cuba şi în Porto-Rico. Guvernul desminte ştirea după care cabinetul din Washington ar fi dat indicaţiuni în această privinţă.

Londra, 6 Aprilie.

Se anunţă din San Francisco *Agenţiei Reuter* că după nişte ştiri din Tahiti, o canonieră franceză a debarcat acum cîte-va luni mai mulţi soldaţi la Reiatea (Archipelagul Asociaţiunii) Regina Mamea a concedat Franciei controlul asupra navigaţiunei şi stabilirea unei staţiuni de cărbuni. In schimb Francia recunoaşte pe Regina.

Londra, 6 Aprilie.

Se anunţă din Gibraltar *Agenţiei Reuter* că generalul Carrington, care comandă infanteria din această localitate, a primit ordinul de a pleca îndată în Africa de Sud spre a lua comanda trupelor în ţara Matabelilor.

Carlsruhe, 6 Aprilie.

Impăratul Wilhelm va asista după amiazi la cursele oficerilor. Va lua ceaiul la ministrul Prusiei şi va pleca mîine la amiazi la Coburg.

Berlin, 6 Aprilie.

Se telegrafiază din Hamburg ziarului *National Zeitung* în privinţa atacurilor d-lui Schroeder în contra d-lui Kaiser, directorul departamentului colonial, şi mai cu deosebire după cererea de dimisiune a acestuia, că comercianţii teritoarelor puse sub protecţiunea germană, precum şi societăţile coloniale din Brema, Hamburg şi Berlin aŭ ţinues o adresă cancelarului imperiului zicînd că interesele desvoltărei comerciale în aceste regiuni reclamă în mod imperios ca d. Kaiser să rămîie în funcţie.

Roma, 6 Aprilie.

Opinione declară prematură saŭ neîntemeiată ştirea după care Regele ar fi decis să facă la toamna viitoare o călătorie la Berlin.

Roma, 6 Aprilie.

Consulatul italian la Constantinopol va fi restabilit.

Verviers, 6 Aprilie.

Ieri a izbucnit o grevă parţială a lucrătorilor ţesători. Numărul greviştilor se urcă la 2.500

Constantinopole, 6 Aprilie.

Ministrul de resbel a luat decisiunea de a forma în regiunea corpului al 4-lea de armată, la Erzighian, în afară de divizia a treia care există deja, o a 4-a divizie. — Afară de aceasta are de gînd să creeze în acelaşi corp o a 5-a divizie de rediî. Această sporire a corpului al 4-lea, care representă aproape dublul, este foarte remarcată.

Ministerul de resbel a făcut să se cumpere 50,000,000 cartuşe Mauser.

S'a numit o comisiune în vederea construirei de casărmi defensive şi de posturi de gardă, pentru protegearea coastelor, de la Selefkek pînă la Latakieb.

Pare că s'aŭ luat toate măsurile pentru a para eventualităţile unei reînoriî de revolte a Armenilor în timpul verii.

Paris, 7 Aprilie.

O scrisoare a d-lui Felix Faure felicită trupele corpului al 6-lea pentru calităţile strălucite ce a constatat la ele.—Exprimă convingerea sa că aceste trupe sunt la înălţimea misiunei lor, care este de a apăra graniţa.

Paris, 7 Aprilie.

Prinţul Waldemar al Danemarcii a făcut o visită Preşedinteluî Republicei, care i-a înapoiat-o apoi îndată la legaţiunea daneză.

Cair, 7 Aprilie.

Circulă ştirea că posesori francezi de titluri aŭ de gînd să retragă plîngerea lor în contra caseî datoriei publice egiptiene.

Coburg, 7 Aprilie.

Majestăţile Lor germane aŭ sosit. — Aŭ fost primite de toţi prinţii presenţi la Coburg.

Cannes, 7 Aprilie.

Marele duce Michail a făcut o visită Ţareviciului.

Abbazzia, 7 Aprilie.

Agenţia Reuter află din Salisbury cu data de 5, că d-nu Rhodes s'a însănătoşit cu desăvîrşire şi că avea de gînd să plece pentru a lua comanda coloanei care merge asupra lui Evelo, dar a amînat plecarea sa.

Londra, 7 Aprilie.

Se anunţă din Buluwayo *Agenţiei Reuter*, cu data de 5, că o patrulă de 42 de oameni, a atacat în timpul dimineţii avant-garda Matabelilor.—După amiazi s'a dat o a doua luptă. Situaţia este gravă.

Madrid, 7 Aprilie.

Consiliul de miniştri, ce se va ţine Marţi, va hotărî textul pasagiului discursului tronului ce se va citi la deschiderea cortesilor, în privinţa reformelor politice şi administrative din Cuba şi Porto-Rico.

DIN PRESA

Ziarele de azi

La încercarea *Voinţei Naţionale* de a deplasa discuţia asupra legii personale a d-lui Stătescu, *Timpul* răspunde:

Nu este dar adevărat că lucrul de discutat ar fi sistemul după care să se alcătuiască secţiile Curţei de Casaţie. Ceea ce ar fi de discutat, ar fi chestia de a se şti dacă trebue să întinzi incompatibilitatea pînă la gradul al 4-lea saŭ să te opreşti la al treilea.

In această privinţă e de prisos să stăm să dovedim că la sfîrşitul veaculuî al 19-lea este cel puţin o gogomanie să nu ştii că legăturile de amiciţie şi camaraderie sunt mult mai puternice de cît legaturile dintre veri saŭ aliaţi de acelaşi grad.

Altul este subiectul indignărei generale, altul subiectul ne mai pomenitei necuviinţe care va rămîne ca o adevarată pată neştearsă pe fruntea acestui guvern.

Prin lege se stabilesc noui condiţii de admisibilitate pentru înalta Curte de Casaţie. Acestor condiţii li se dă efect retroactiv şi prin efectul retroactiv se desfiinţează inamovibilitatea judecătorilor inamovibili.

Acesta este miezul legei d-lui Stătescu, acest lucru revoltă conştiinţa publică, pe acest teren rămînem şi pe acest teren vom continua.

Ştiri din ziare

Din *Timpul*:

La ministerul de interne se prepară o mişcare în personalul prefecturilor de judeţe. Consiliul de miniştri voeşte de asemeni să facă mai multe transferări de prefecţi, pentru a-i sili cu modul acesta, să-şi dea demisiile şi astfel să facă loc altora pe cari prea îndelungata aşteptare 'i a făcut nervoşi.

Din *Lumea Nouă*:

Se vorbeşte de trecerea procurorului general Sărăţeanu ca membru la curtea de Apel şi înlocuirea d-lui Sărăţeanu prin d. Stătescu, procuror de secţie.

Despre numirea d-lui Stătescu n'avem nimic de zis, însă despre a d-lui Sărăţeanu credem că ea va stîrni foarte multe şi legitime nemulţumiri.

DIVERSE

Crime, Delicte, Accidente, Întîmplări.

DIN CAPITALĂ

Spargere.— Astă noapte, hoţii s'aŭ introdus în prăvălia d-lui Petre Rădulescu din calea Buzeşti No. 109, şi aŭ furat o cantitate de tutun şi ţigarete precum şi mai

www.dacoromanica.ro

multe articole de băcănie. Pentru a se introduce în prăvălie, hoții au rupt două lacate de la pivniță, care, corespunde cu prăvălia. Pînă acum nu se cunosc autorii acestui furt.

Incendiu.— Astă noapte. pe la orele 2, s'a declarat un incendiu violent la rachieria d-lui Gabriel Pema din calea Văcărești No. 208 ; focul a durat pînă la orele 6 de dimineață, cînd a putut fi localisat.

Pericolul era mare, de oare-ce erau acolo mai multe butoae cu spirt ; cu toate acestea focul nu s'a întins și nu avem de înregistrat de cît ceva pagube materiale.

DIN ȚARĂ

Cadavru mîncat de cîini. — Parchetul din Buzău a fost avizat Sîmbătă dimineață că la capătul stradei Călărașilor s'a găsit un cadavru aruncat pe un maidan. Acest cadavru s'a găsit cu totul desbrăcat și cu capul și o parte din spate cu desăvîrșire mîncat de cîini.

După primele investigațiuni s'a putut stabili identitatea mortului, care este un precupeț anume Petrache Giurgiuveanu. Procurorul și judecătorul de instrucție continuă cercetările.

ECOURĂ

In ședința de Sîmbătă a Camerei, s'au votat recunoașterile d-lor Stoicescu, Mallas și Petrișoru.

***

Cluburile din București: Jokey club, Cercul militar, Clubul regal, au luat inițiativa unei întreceri pe jos între București și Pitești.

Se vor împărți 10 premiuri în valoare de lei 1000 și adică : Premiul I 400 lei, II 300, III 200 și așa mai încolo.

Intrecerea nu se va face dacă nu vor fi în scrisă măcar 80 concurenți.

Inscrierile se vor face în București la Clubul regal și în Pitești la Clubul Tinerimei.

Intrecerea va trebui făcută în 60 de ore, de la București la Pitești și înapoi.

Condițiunile sunt :

Acela care va atinge mai întîiu cu mîna prăjina înălțată la soseaua Kiselef, va lua premiul I.

Concurenții pot merge cum vor voi, adică : încet, pas gimnastic sau în fugă, dinșii se pot odihni cît vor voi și pot purta mîncarea cu dînșii sau nu. Le va fi, însă, cu totul interzis să uzeze de vre-un ajutor precum carul, căruța velocipedul, calul etc.

Concurenții vor trebui, încă, să semnaleze trecerea lor pe la stațiunile de control instalate la Titu, Leurdeni și alte puncte.

Intrecerea se va face pe șoseaua națională dintre București și Pitești, iar pornirea va fi pe ziua de 12 Maiu.

***

A-seară Piteștenii au făcut o frumoasă manifestație pentru aniversarea nașterii M. S. Regelui. Astăzi trimet Majestății Sale la Veneția telegrama de felicitare a cetățenilor.

***

Conservatorul din Brăila află că pentru a se da voie cafenelelor șantante să meargă înainte, unul din puternicii zilei a luat 1500 lei de la antrepenorii acestor localuri.

***

Ofițer al stării civile din Iași, în locul decedatului Ornescu, a fost ales căpitanul Costan dache.

PARLAMENTUL

SENATUL

(Urmarea ședinței de la 6 Aprilie)

D. dr. **Butărescu** vorbind de construirea unui canal ce era necesar comunității israelite, se declară un fervent antisemit.

După aceea vorbește de nerespectarea măsurilor sanitare, de amestecul bolnavilor de boalele infecțioase cu cei-l'alți, declară că spitalul din Brăila este un adevărat focar de infecție și amintește că este sub direcțiunea sa.

In autonomia comunală, serviciul sanitar este representat prin desordine, anarhie, călcarea dispozițiunilor sanitare.

Zice că starea sanitară a orașului Brăila este aceiași ca în Mecca și Medina.

Atrage atențiunea guvernului asupra creșterei mortalității și zice că aceasta provine din nerespectarea măsurilor sanitare. Spune că serviciul medical nu aduce astă-zi în provincie nici-un serviciu populațiunei.

Cere a se lua măsuri de îndreptare.

D. **An. Stolojan**, ministru de interne, zice că ceea-ce este trist este că în mare parte cele spuse de interpelator sunt adevărate ; adaugă că nu sunt vinovați numai miniștrii și primarii, ci mai mult medicii, cari nu-și fac în destul datoria.

D. Stolojan recunoaste că în serviciul sanitar administrațiunea se face în mare parte numai pe hîrtie și promite că se vor lua măsuri de îndreptare ; găsește apoi că interpelarea d-lui Dr. Butărescu păcătuește prin aceea că d-sa a anunțat călcarea mai multor dispozițiuni din legea sanitară fără a le fi precisat mai de 'nainte, așa că ministrul nu poate răspunde la punctele interpelărei, de oare-ce n'a cercetat fie-care cas în parte. Voi cerceta și voi lua măsuri a se îndrepta răul.

D. **Mărzescu.** Prompt !

D. **Tzoni.** Serviciu prompt !

D. **Stolojan**, caută să se scuze că faptele imputate de d. Butărescu s'au petrecut mai înainte.

D. **Mănescu** de la Calarași. E aceiași direcție !

D. **Dr. Butărescu** mulțumește d-lui ministru pentru că a promis că va lua măsuri de îndreptare.

Discuția se închide.

Se procede apoi la alegerea comisiunei care să studieze modificările de introdus în codicele de procedură penală.

Se încinge o vie discuție între senatori dacă membrii acestei comisiuni vor avea sau nu diurnă. Unii strigă da, alții nu.—Dar nu se ajunge la nici o înțelegere.

Au fost aleși d-nii: Petre Grădișteanu, G. Mărzescu, Gr. Vulturescu, M. Schina, Valerian Urseanu, D. V. Polizu-Micșunescu și A. C. Viișoreanu.

Senatul votează apoi recunoașterea calității de cetățean romîn d-lui Nicolae Moldoveanu, vechiu funcționar la Ocnele-Mari, și ședința se ridică la orele 5,

Ședința de la 8 Aprilie

Senatul se ocupă la începutul ședinței cu indigenate și recunoașteri.

Ședința se ridică la orele 3.35.

CAMERA

(Urmarea ședinței de la 6 Aprilie)

D. **președinte** consultă Camera, dacă nu este dispusă să ia în discuție modificările introduse de Senat în legea judecătoriilor de pace.

D. **Ciocazan** propune un amendament în sensul ca și foștii ajutori de grefieri de la Curțile de Apel și Casație să poată pleda.

Camera respinge amendamentul.

Modificările se votează.

Se amînă alegerea comisiunei permanente pentru luarea socotelelor statului.

D. **Iarca** face o propunere, ca membri acestei comisiuni să nu ia diurnă de cît în zilele cînd lucrează. (Protestări, Risete și sgomot).

Se iscă o mică discuție, de oare-ce d. Grădișteanu găsește, că biuroul a amînat o chestiune de la ordinea zilei fără a avea drept. Aceasta trebuia făcut de Cameră cu consimțimîntul guvernului.

D. **D. Sturdza,** *primul ministru,* intervine, cerînd să se continue cu discuția asupra legei de reformă a învățămîntului.

Se reia această discuție.

D. **M. Corbescu** se declară partisan al obligativității și al gratuității învățămîntului. Înțelege însă că aceste dispositiuni să nu se întindă de cît romînilor. Nu înțelege iară-și solicitudinea d-lui Gorgos pentru elementul israilit. Mai întîiu taxa de 30 lei este mică, cînd statul procură pe lîngă locul și tot materialul didactic. Este drept ca străinii să contribue macar pentru acest material. Afară de aceasta Constituția prevede gratuitatea numai pentru romîni. Străinii, și în special evreii, se servesc de școalele noastre pentru a căpăta arme spre a ne subjuga economicește.

D-l Corbescu atinge chestia posiției corpului didactic, în special a învățătorilor, și laudă dispozițiile din proiect.

Ia la refec pe d-l Dobrescu-Argeș, care s'a plîns, că prin noua lege posiția învățătorului este rea, fiind lăsat la discreția autorităților. D-l Dobrescu-Argeș dă un exemplu pe învățătorii din Transilvania, cari sunt conducătorii politici ai poporului.

Lasă, că mediul social la noi nu este identic cu cel de acolo, dar oratorul găsește o nenorocire, ca învățătorii să fie niște *vîntură țară, făcăleț al satului* (Ilaritate). D-sa crede, că s'a făcut în de ajuns pentru învățătorii, cari sunt pătrunși de postolatul ce li s'a încredințat—Este destul chiar, că el poate să fie ales deputat.

In cele din urmă oratorul vorbește și de posiția materială creată învățătorilor, și socoate de ajuns tot ce guvernul, în condițiunele existente, face pentru populația rurală, și ceea ce nu se poate găsi nicî în Bulgaria, nicî aiurea.

D-sa termină, spunînd, că legea este foarte bună.

Se cere suspendarea ședinței pentru 5 minute și se încuviințează.

D. **Dr. Vițu,** profesor universitar, vorbește și d-sa contra proiectului. Critică în special dispositiunea cu transferarea învățătorilor, ca măsură disciplinară.

D-sa cere ca învățătorii transferați să aibă dreptul să apeleze la comisiunile de judecată, cari ar avea dreptul să revoace o transferare nefăcută în interesul pur al școalei.

D. Vițu termină, declarînd că va vota cu toate acestea legea, și speră că se vor avea în vedere aceste observații la discuția pe articole.

D. **C. Popovicî** vorbește despre situația materială a învățătorilor, susținînd că leafa prevăzută pentru învățător nu este îndestulătoare.

D. Popovicî cere mărirea salariului și critică dispositia din proiect relativă la transferarea membrilor corpurilor didactice ca măsură disciplinară.

Ședința se ridică la ora 6.

Ședința de la 8 Aprilie

D-l **Vasile M. Kogălniceanu** face o întrebare d-lui ministru de instrucție, dacă s'au luat măsuri contra autorilor torturilor din Bacău.

D-sa face această întrebare animat de simțimîntul de umanitate.

D-l **Stolojan,** ministrul de interne, expune faptele : doui ovrei au făcut scandal într'un local public. Poliția intervenind, a fost huiduită de vre-o 200 de ovrei cari au eșit din tr'o cafenea ovreească.

Agenților li s'au rupt hainele, au fost bătuți cu pumnii. Recunoaște însă că și ovreii au fost bătuți. Faptele nu le cunosc bine. Am trimis pe d. Luca Ionescu la Bacău, care a sosit azi cu raportul. — Parchetul local anchetează. — Prefectul a și destituit pe un subcomisar, fără a avea însă o reclamație formală. Va lua măsuri contra vinovaților.

Declară tot de o dată, că va pedepsi și pe aceia, cari au insultat forța publică. In Romînia nu trebuiesc tolerate ast-fel de fapte.

D. Kogălniceanu se declară mulțumit.

D. **Politimos** adresează o interpelare d-lui ministru de resbel în afacerea Anghelescu-Dona, de la Craiova. D-sa cere ca să se publice prin *Monitor* un comunicat pentru intendantul Dona, identic cu acela publicat pentru generalul Anghelescu, de oare-ce intendantul este găsit mai puțin vinovat de cît generalul.

ULTIME INFORMATIUNI

Torturile din Bacău

Reprezentanții mai multor ziare din Capitală, au fost convocați Sîmbătă după amiazi la redacția ziarului *Lumea Nouă* pentru a face o anchetă asupra torturilor săvîrșite de poliția din Bacău și pentru a vedea pe două din victimele acestor torturi, anume Moise Rosenfeld croitor și David Goldștein tinichigiu.

Starea victimelor e în adevăr de plîns; ele au fost examinate de d-nii doctori Neagoe și T. Revici, cari au încheiat apoi un proces-verbal.

Torturile au fost săvîrșite de polițaiul Talianu, comisarul Munteanu, sub-comisarul Iănășoaiei și alți agenți mărunți.

In special, croitorul Rosenfeld, a fost groasnic bătut cu niște săculețe de nisip.

Atît de puternice și de dese erau loviturile în cît pînza săculețelor a plesnit și nisipul a început să curgă jos. Văzînd aceasta, polițaiul Talianu a răcnit :

— Bine măi, de ce nu ați făcut săculețele din doc (dril) ca să nu se rupă.

După aceea l'au mai isbit de cîte-va ori cu o vină de boi.

După cîte-va minute de odihnă, polițaiul Talianu îi înșăcase mîinile în păr, cei-l'alți țineau pe nefericit cu mîinile la spate, iar sub-comisarul Iănășoaei, îi freca amîndouă urechile pînă cînd i-a țîșnit sîngele.

***

D- Stolojan a avut ingenioasa idee de a însărcina pe însuși d. Lecca pentru ca împreună cu d. inspector administrativ Luca Ionescu să facă o anchetă.

Causa acestor torturi este, că croitorul Rosenfeld refuza să facă cadou un rînd de haine comisarului Munteanu.

***

D-nii Luca Ionescu și Ioan Lecca au sosit azi dimineață în Capitală.

Drept resultat al anchetei lor, comisarul Munteanu și patru sergenți sunt suspendați. De asemenea și victimele vor fi date în judecată pentru pretins ultraj în contra autorității.

Dar ce să face cu polițaiul Talianu și cu sub-comisarul Iănășoaei ?

Ministrul ungar de interne a numit o comisiune pentru a maghiariza cu ocazia Milleniului numele tutulor comunelor romîne, sîrbe, slovace, germane și rutene.

Cetățeni din Buzău au ținut eri o mare întrunire publică în pavilionul hotelului Mateescu.

Intrunirea a votat o moțiune prin care protestă în contra taxelor suplimentare ce s'au pus cu începere de la 1 Aprilie pe vin, pe țuică, pe rachiu și pe alte obiecte de prima necesitate.

Unul din cei mai distinși ofițeri ai armatei noastre, d. colonel Pavlo, fost șef de stat-major al corpului III de armată din Galați, 'și a dat demisiunea din armată.

D. colonel Pavlo este victima răsbunărei odioase a colectivității.

Cu ocasia morții regretatului C. Ressu, familia acestuia a cerut muzica militară pe temeiul că decedatul era ofițer al Steleî Romîniei. *D. colonel Pavlo a fost cam nedumerit față de această cerere a familiei și s'a adresat primului președinte al Curții de Apel, d-lui Șișman, care i-a declarat că sentința de condamnare a decedatului nefiind definitivă, nu se împotrivește absolut nimic la onorurile militare regulamentare.*

Și ast-fel d. Pavlo a ordonat cuvenitele onoruri militare la înmormîntarea lui C. Ressu.

Asta n'a plăcut colectivității și d. general Budișteanu a transferat pe șeful statului major din Galați la comanda regimentului din R. Vîlcea.

Noul club al partidului conservator din Botoșani s'a constituit ast-fel :

D. Ioan C. Ciolac președinte, d-nii Stefan Ganea și Th. Silion vicepreședinți.

Suntem informați, că d. Dimitrie Lecca, mare proprietar în Bacău, văzînd trista situație a guvernului, și-a dat demisiunea din clubul liberal din capitală.

Azi, fiind aniversarea nașterei M. Sale Regelui, s'a oficiat un Te-Deum la Mitropolie.

Au asistat toate autoritățile civile și militare.

In registrul deschis la palat s'au înscris un mare număr de cetățeni.

D. G. D. Palladi, se vede că nu mai găsește ingineri titrați ; în consecință d-sa a numit pe d. Niculescu, fost locotenent în cavalerie, în postul de inginer clasa II la ministerul domeniilor.

Regia Monopolurilor Statului a pus în consumațiune o nouă calitate de tutun, cu totul superioară, care se va vinde cu prețul de 80 lei chilogramul.

BIUROU TECHNIC

— pentru construcțiuni de orî-ce stabilimente industriale —

JULIUS LOEFFLER

Inginer mecanic și Constructor de morî

Reprezentant general al fabricelor: **Ganz & Comp.,** Budapesta, **R. Wolff,** Magdeburg, **Walther & Comp.,** Kolonia, **A. Knoevenagel,** Hanovera, **Krompach-Hernad,** etc.

București.— Strada Pensionatului 23—25

SPECIALITAȚI : Construcțiuni de morî de făină, mălaĭ, ciment, var etc., ferestrae mechanice, instalațiuni de lumină electrică, motoare etc.

Depozit de articole technice, pietre, mătase etc.

31 75—16

Călătoria MM. LL. Regele și Regina

Triest, 7 Aprilie.

Majestățile Lor romîne însoțite de prințul Eyon de Hohenlohe, s'au urcat la 11 ore dimineața, pe bordul unui vapor al Lloydului și s'au dus la Duino, spre a visita acolo castelul princiar.— Guvernatorul d-nu Rinaldini și soția sa, primarul și alți funcționari au asistat la plecarea Lor. — O mulțime mare a salutat pe Majestățile Lor în mod respectuos.

La 3 ore și jum. după amiazi, Majestățile Lor au sosit de la Duino la Nabresina, de unde au plecat la Veneția cu tren special.

Veneția, 7 Aprilie.

Majestățile Lor romîne au sosit incognito.

CUTIA CU SCRISORI

Brăila, 7 Aprilie 1896.

Stimabile Domn Redactor al ziarului «Epoca.

Bucuresci.

In numărul 126 și data 7 Aprilie a. c. al stim. D-voastre ziar, am citit o corespondență din Brăila, care pe lîngă cele l'alte, zice : că onor. consiliul comunal din Brăila mi-a retras autorizațiunea ce mi s'a eliberat de către guvernul precedent, relativ la construirea fabricei mele de făinuri și că mi-a suspendat lucrările. In privința acestei informațiuni, vă fac cunoscut că onor. consiliul comunal actual nicî că mi-a retras autorisațiunea ce posedam, și nicî că cel mai mic obstacol n'a opus la lucrările ce zilnic continuez a face.

Rugîndu-vă să bine voiți a da publicității aceste puține rînduri.

Primiți, vă rog, asigurarea osebitei mele considerațiuni

Panajoti F. Violatto

POȘTA REDACȚIEI

Diez. Tulcea. — Ultima corespondență nu se poate publica.

Anunciu

Băile minerale de Bălțățești

Direcțiunea exploatărei sărurilor și apelor minerale de la Bălțătești, în urma încetărei din viață a d-rului Cantimir, trecînd asupra d-lui Dr. I. Stamatin medic Primar al caseî sf. Spiridon. Se face cunoscut d-lor Medici, farmaciști și publicului în general, că orî-ce comandă sau informațiune privitoare la stabilimentul balnear, se vor adresa direct d-lui Dr. Stamatin Băile Bălțătești sau Piatra-N.

Tot odată se aduce la cunoștiință tuturor că stagiunea balneară se va începe de la 1 Iunie pînă la 1 Septembre,

Direcțiunea.

De închiriat

Un apartament conținînd 14 camere se închiriază cu preț avantagios, str. Principatele Unite No. 20. A se adresa la Theodor Florian, Cheiul Dîmboviței, lîngă abator.

60

De vînzare Muntele BOIA distr. Argeș lîngă Olt și soseaua principală a țăreî de la Curtea de Argeș la riul vadului, drum de fier București Curtea de Argeș, avînd **Marmură** granid **albă** și **albastră** cum și alte minerale de mare valoare, plus pădure de brazi molifți seculari, care se vinde și singură, asemenea se poate deschide carieră de piatră marmoră și țiment marmoră.

Doritorii se vor adresa la d. Al. Carpenișanu bulevardul Elisabeta 18.

79 30—8

Casa de Sănătate

Institut din nou reorganisat

51, — Strada Teilor — 51

Dirigiată de dr. Șaabner Tuduri

Căutarea boalelor interne și chirurgicale, precum și a tutulor boalelor nervoase și chronice. Tratarea boalelor de piele, a boalelor de ochî, gît, nas și urechi, a boalelor de ficat și rinichi. Operațiuni.—Tratamentul boalelor gynecologice ; camere cu intrare separată pentru facerî, o moașă cu diplomă locuește în institut. Discrețiune.— Tratament special al syphilisului și a boalelor uretro-genitale.

Bolnavii se pot căuta cu orî-ce medic sau specialist.

Prețurile moderate, pentru angajamente lunare se fac reduceri.

Consultațiuni în fie-care zi, pentru boalele interne și syphilitice de la 10—12 p. m.

Direcțiunea trimete de îndată după cerere noul prospect al Caseî pe 1896.

20 100—27

BOALELE SIFILITICE

Neputința bărbătească

Vindecă după cele mai noui metode radicale fără durere și împedicare, după o experiență de 23 ani. Specialist în boale lumești

Dr. THÖR

Strada Emigratu No. 1, intrarea numai prin strada sf. Voivozi, (Tramway).

Consultațiuni de la 10—1 dim. și de la 5—8 seara. 23 (30—18)

Loc separat de așteptare pentru fie-care.

CASA FONDATA IN 1880

2 Medalii *Succes de 16 ani*

AU BON JARDINIER

Semințerie horticolă, Leguminoase și Furagere

AUGUSTE CLOUARD

fost grădinar șef al Capitalei

Antreprenor de Parcuri și Grădini

Str. *Carol I No. 56,* București

Semințe de florî și de zarzavaturî de tot felul

Trifoiu, Lucernă, Rădăcini furagere

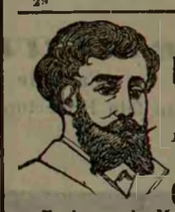
Semințe, Industriale, Economice, Uleioase și Textile

Instrumente de tot felul pentru grădinărie

Singurul deposit de mașine pentru altoit Vițe Americane, după sistemul cel mai nou, aprobat de Secțiunea *Viticolă* a *Ministerului de Domenii.*

Catalogul se trimite gratis și franco la cerere

29 24—20



PLUS DE CHEVEUX BLANCS
PLUS DE BARBES GRISES

LE NIGER 5f. 50

donne instantanément les nuances

BLOND, CHATAIN, BRUN ou NOIR

Une application tous les 15 jours suffit.

Ne tache pas la peau et sèche de suite.

CHEZ LES COIFFEURS ET PARFUMEURS

GROS et DÉTAIL pour la ROUMANIE :

C. BEER Coiffeur-Parfr à BUCAREST, 70, Calea Victoriei

En dessous des Magasins de Confections de Mme PAUL.

31 25—18

AVIS

Intreprinderea Barometrică

SISTEM PERFECȚIONAT

Biuroul Piața sf. Gheorghe No. 10 Stațiunea Tram-Carelor.

Oferă serviciile sale pentru curățiul hasnalelor de la Latrine și Recipiente, după sistemul cel mai perfecționat, fără a cauza miros, cu prețul *de Leî 10* Vasu pneumatic mare.

Avem și un alt sistem de vase micî pneumatice, care se recomandă pentru casele cu antreurî înguste și pentru curățitul Recipientelor : cu prețul de Leî 2 Vasul,

(Să se observe bine adresa noastră)

DIRECȚIUNEA

37 20—13

De închiriat de la s-tu Gheorghe în strada Diaconeselor No. 4, o Casă spațioasă, cu Dependințî, Curte, grădină, apă, gaz etc.

81 12—4

CONST. ST. BORANESCU

34 ADVOCAT

București, Str. Zboru No. 13.

AU PETIT PARISIEN

Calea Victoriei No. 92

Vis-à-vis de Palatul Regal

SUCURSALA la Brăila CASSA RALLY

Pentru saisonul de primăvară

AU SOSIT

toate noutățile pentru dame și copiî.

Pelerine de catifea perlate, de dantele și postav

Jaquette pentru dame, crotală nouă și perfectă.

Umbrelute pentru dame, negre și culorî și cu o mare variațiune de bastoane alese

Bluze pentru dame, de mătasă Chinée etc.

Rochî pentru dame, de Alpaca ultima creațiune

PĂLĂRII, PĂLĂRII, PĂLĂRII

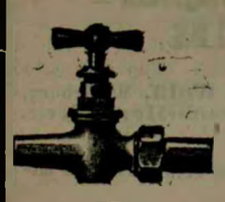
Modelele cele mai noi sosite din Paris

Cel mai bogat asortiment de confecțiunî pentru Copiî

COSTUME de BĂEȚI
ROCHIȚE pentru FETE
JAQUETTE, PĂRDESIURI, VAREUSE,
— CASQUETE și BERETE —

67 15—8

www.dacoromanica.ro



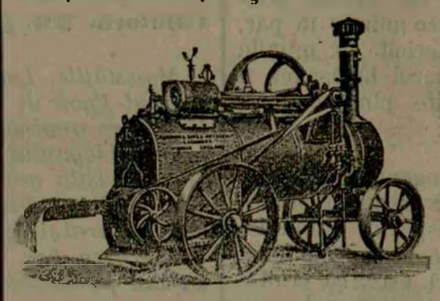
MARE DEPOU
DE
Burlane de Basalt.
ŢEVE DE PLUMB,
FER ŞI TUCIU

Fortuni de cînepă şi cauciuc
Obiecte de faianţă, alamă şi tuciu pentru conducte de apă, scurgere, băi,
tout à l'égout, gaz, etc. la
HANS HART
BUCURESCI, STR. BISEBICA AMZI, 14. — BUCURESCI

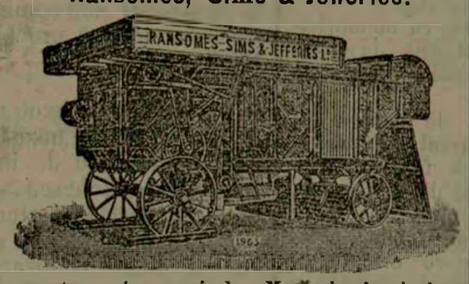
INSTALATOR
PENTRU
SISTEMUL TOUT A L'ÉGOUT
Şi pentru încălziri centrale

46 (100—11)

F. FREUND
BUCURERCI
No. 280 — Calea Moşilor, — No. 280
Recomandă :
LOCOMOBILE
cu aparat de ars paie şi ori-ce combustibil



TREERĂTORI
Sistem şi construcţiunea nou de tot pentru 1897 atît Locomobile cît şi Treerătorî sunt cele mai bune şi cele mai renumite d.n fabrica D-lor
Ransomes, Sims & Jefferies.



In sfîrşit recomandă şi fabrica sa de reparat maşine agricole, Morî simple şi sistematice, Batoase de porumb, Morişce, Grape de fier şi toate reservele pentru Locomobile şi Treerătorî. 65 25—1

ATELIER DE LĂCĂTUŞERIE
şi pentru
— *CONSTRUCTIUNE DE FIER* —
I. HAUG
— Strada Isvor, No. 119 Bucuresci —
efectuiază tot felul de lucrări de fier pentru Binale, precum: Grilage, Porţi, Balcoane, Uşi Ferestre. Marchize, Scări, Lămpi, etc.
specialitate florărie, sere, grădine ne carnă, pavilioane în fier etc. etc,
Primesc comande pentru Provincie:
— *Preţuri Moderate* —
82 100—18

Cel mai bun nutriment pentru Copii
La Fleur d'Avoine Knorr
Vindecă toate afecţiunile de stomach
REPRESENTANT GENERAL PENTRU TOATĂ ROMÎNIA
I. LOUIS KLINGER
BUCURESTI şi IAŞI
41 (50—11)

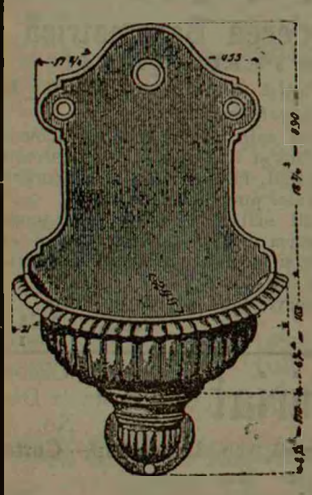
Vin de Peptonă a luî Chapeauteaut
Conţine carne de boŭ digerată şi făc tă solubilă prin Pepsină. Este recomandat în boalele de stomach, digestiunile grele saŭ nesuficiente. E o hrană admirabilă pentru *Anemicî, Convalescenţî, Ftizicî* şi *Bătrînî*, precum şi pentru toţi aceî carî n'aŭ poftă de mîncare saŭ nu pot suferi mîncările. 25—21
Puritatea Pepsineî luî Chapeauteaut
a făcut ca ea să fie admisă de INSTITUTUL PASTEUR.
30 **Farmacia «Vial», 1, rue Bourdaloue, Paris.**
Se găseşte de vînzare la toate farmaciile bune

De închiriat
Un apartament frumos Str. Franklin No. 6, Etagiul al II-lea.
Informaţiunî la D-nul Franz Duschek Foto-zinhographia strada Franklin No. 6.
(63) (6—5)

NU SE POATE!!!
Să-şî comande cine-va **Haine** pînă nu vizitează renumitul Magazin **BAZARUL REGAL,** casă de încredere, unde sosesc succesiv colosale transporturî de stofe şi haine, lucrate cu o rară eleganţa.
BAZARUL REGAL
Casă de încredere
Tocmaî în faţa Prefecturei Poliţiei Capitalei.
52 (25—7)

VAR HYDRAULIC
CALITATE SUPERIOARĂ
„BREAZĂ"
SOCIETATE ROMÂNĂ ANONIMĂ PENTRU FABRICAREA
Varuluî Hydraulic şi a Cimentuluî Roman
Mai înainte DAVIDESCU BREAZA & C-ie.
PENTRU COMANDE A SE ADRESA REPRESENTANTULUI GENERAL
T. ZWEIFEL, Bucurescî, Strada Stelea, 6.
ŞI LA FILIALELE SALE
GALAŢÎ, Strada Preseî, 20 || IAŞI, Strada de jos, 24.
— SAŬ DIRECT LA FABRICĂ —
Gara Comarnic
42 25—12

Numaî la magasinu *CENTRALA* este de găsit adevărata
Lumină incadescentă
sist. Auer Perfecţionată
cu preţurile foarte reduse
Acest magasin şi atelier **autorisat de Onor. Primărie** este cel maî recomandabil pentru instalărî de **gaz, apă, telegraf, canalisare băi,** precum şi tot felul de closete şi *tout à l'égout.*
Magasin de exposiţie
CENTRALA
Strada Biserica Ieni, No. 9 lîngă Hotel Union
(64) (25—4)



TEIRICH & Co.
BUCUREŞTÎ
9.—Strada Berzeî.—9.
INSTALAŢIUNÎ
DE
TELEGRAF, GAZ şi APĂ
Lumină incandescentă
pentru
Gaz aerian
Aparate de gaz
CLOSETE DE TOATE SISTEMELE
1 SALON DE EXPOSIŢIE (100—69)
Proecte. — Biuroŭ de Construcţie. — Export

MOSIA FLOREASCA
Situată parte în Bucurescî şi parte peste raion, în cea maî favorabilă poziţiune pentru orî-ce esploatarî şi întreprinderî avînd o suprafaţă ca 1,500,000 metri pătraţî cu următoarele carierî :
I) Fabrică de cărămidă pe o întindere de 160.000 m. p. unde s'ar putea fabrica anual maî multe milioane cărămizî, avînd şi Ring (cuptor) pentru arsul cărămizeî cu cărbunî.
II Carierî de nisip şi petriş de unde se estrage anual zecimî de miî m. cubî pentru construcţiunî de case şi pavage.
III Moara sistematică cu turbină măcinînd orî ce cualităţî de făinurî, griş, arpăcaş, mălaî de lux, mălaî, etc. şi se maî pot instala pietre saŭ valţurî după trebuinţă, avînd şi eleşteu cu pesce în abundenţă, ghiaţa de unde se aprovizionează cele maî principale case de comerciŭ ca renumita fabrică de Bere Luter, etc. pe timpul erneî, care eleşteŭ ar fi suficient să aprovizioneze ca 300.000 m. c. ghiaţă pentru odată, (ghiaţa fiind ridicată apa se transformă iarăşi).
IV Locurî parcelate în loturî pentru vînzare cu banî gata şi în rate, deja s'a construit peste 100 case, hanurî, etc. sunt şi 2 case de vînzare construite vara trecută.
V Grădinărîî, cultivate sistematic şi altele.
S'ar maî putea creia ;
a) Băî pe apa eleşteuluî, fiind poziţiunea cea maî frecuentată în timpul vereî, de populaţiunea oraşuluî.
b) Restaurante şi pavilioane de vară.
c) Lăptărîî sistematice,
d) Fabricî de diferite speţe. de pîine, etc.
Se arendează în total saŭ în parte şi este şi de vînzare.
A se adresa în strada Romană No. 19 la d-na proprietară saŭ în localitate la D-nu **N. C. Simionescu**
55 (12—8)

Cea maî bună Apă Minerală purgativă
ESTE ACEA DE LA
BREAZU-Iaşi
premiată cu
Medalia de aur
la expoziţiunea cooperatorilor din
Bucureşcî 1894
şi recomandată de d-niî medicî
BFECT PROMPT ŞI SIGUR
DOSA MICĂ GUST PLĂCUT
Cereţî dar numaî
APA DE BREAZU
care se găsesc la toţî vînzătorîî de Ape minerale din ţară
47 (13—7)

61, Strada Ştirbeî-Vodă, 61
IN FABRICA LUI
PAUL MILKER
Se găseşte în tot timpul un
Mare Asortiment
DE
ARTICOLE DE VOIAGIU
SACÎ CU NECESAIRE DE TOILETA
de la 40 pînă la 350 lei
Articole de PLUŞ gata şi de comandă
Bucureştî, 61, Strada Ştirbeî-Vodă, 61
(60) (30—7)

CAFE „NAŢIONALA"
In fie-care seară concert muzical sub condu cerea D-luî Rubinstein, **Bere Bragadiru cu paharul** şi diferite mezeluri cu preţurî moderate. Intrarea liberă.

TINCTURA INSTANTANEE
NIGRITINA
Pentru a da părulŭî culoarea neagră, castanie brună.
25 **Gelle Frères**
Paris. — 6, Avenue de l'Opere, 6. — Paris.
Se găseşte de vînzare la toate farmaciile principale. 20—24

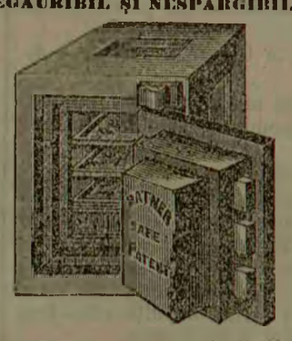
BĂI HYGIENICE | BĂI HYGIENICE | BĂI HYGIENICE
VECHIUL MAGASIN
de
LĂMPI, SOBE, MAŞINI de BUCATE
şi orî-ce instalaţiunî
MARCUS LITTMAN & I. WAPPNER
No. 61, Calea Victorieî, No. 61, (Vis-à-vis de Episcopie)
Recomandat de Onor. Clienţî, instalaţiunile de băî lucrate numaî în Zink, cu diferite sobe de aramă pentru încălzit apa. *Băî de aburî* higienice, recomandat de toţî medicîî celebrî, poate să facă orî-cine în casă. *Duşurî sistematice* cu aer comprimat. Closete «*tout a l' egoût*» higienice şi sistematice. *Sticle de Conserve* hermeticeşte închise de toate mărimile. Unicul depoŭ în ţară cu Sobe (Belgiane), din fabrica «GODIU» şi maşinî de bucătărie din renumita fabrică «GEBRÜDER BOEDER» din «Darmstad», precum şi splendidul lor asortiment de lămpî elegante pentru atîrnat şi masă, cu maşinele Americane «WANDER», toate cu aer.

58 36—8

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA ziaruluî EPOCA se află în strada Clemenţeî No. 3.

SERVICIUL DE TRANSPORT
G. GIESEL. — Bucurescî
Calea Moşilor 59, vis-a-vis de Hotel Londra
„LA TREI BRAZI"
primeşte orî-ce
Transporturî
atît de
Mărfurî Comerciale
de la GARĂ la domiciliŭ şi vice-versa, cît şi
Obiecte de greutate
precum :
Cazane, Maşinî, etc.
prin camioane pe arcurî şi furgoane (căruţe) sistematice cu preţurî moderate.
Transporturî de Mobile şi Mutărî
22 SERVICIUL PROMPT. (25—17

Guturaie, Tuse, Bronşită — Grippe, Influenţa, Astmă
GOUDRON GUYOT
LIQUEUR * CAPSULE
A se cere adresa
19, RUE JACOB, PARIS
Bubóie, Bóle de Piele — Catare băsicei
In tóte farmaciile.

RATNER
SINGURELE CASSE CONSTRUITE DE
OŢEL CALIT compus patent CONGREAVE
NEGĂURIBIL ŞI NESPĂRGIBIL.
FURNISORII *Băncei Naţionale a Romînieî*

FURNISORII *Direcţiunei Telegrafelor şi poştelor*
şi a maî multor autorităţî din ţară
Acest oţel a fost încercat în arsenalul flotileî din Galaţî şi de maî mulţî inginerî mecanicî celebri precum şi de diferite uzine din Englitera, a căror certificate le posedăm.
Detaliurî, preţurî corente şi certificate se trimit după cererî gratis şi franco.
2 Reprezentanţî şi depozit general (100—70)
I. DIMOVICI & C-ie
Bucureştî, str. Doamneî, 21 — Brăila, calea Regală, 61

Bucurescî. - Tipografia «Epoca ».—Strada Clemenţeî, No. 3.

www.dacoromanica.ro